

Z m l u v a

č. 564/2016 -350/MPRV SR

o poskytnutí dotácie uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

(ďalej len „zmluva“)

medzi zmluvnými stranami

poskytovateľom

názov : Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR
sídlo : Dobrovičova 12, 812 66 Bratislava
zastúpené : Ing. Monika Deneva, na základe splnomocnenia ministerky
IČO : 00156621
bankové spojenie : Štátna pokladnica Bratislava
číslo účtu: SK6681800000007000081105
(ďalej len „poskytovateľ“)

a

prijímateľom

názov : Združenie mladých farmárov na Slovensku -ASYF
sídlo : Hlavná 16, 946 39 Patince
zastúpené : Ing. Bálint Pém, predseda
Ing. Patrik Rovný, PhD., tajomník
IČO : 42116686
bankové spojenie : UniCredit Bank
číslo účtu: SK52 1111 0000 0010 1778 3026
(ďalej len „prijímateľ“)

Článok I.

Predmet a účel zmluvy

(1) Predmetom tejto zmluvy je úprava vzájomných práv a povinností zmluvných strán v súvislosti s poskytnutím dotácie na rok 2016 podľa výnosu Ministerstva pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky z 5. mája 2011 č. 536/2011-100 o podrobnostiach pri poskytovaní podpory v pôdohospodárstve a pri rozvoji vidieka v znení neskorších predpisov (ďalej len „výnos“).

(2) Účelom tejto zmluvy je záväzok poskytovateľa poskytnúť prijímateľovi dotáciu podľa § 2 ods. 1 písm. d) výnosu na účasť na medzinárodných podujatiach.

Článok II.

Podmienky poskytnutia dotácie

- (1) Dotáciu poskytuje poskytovateľ prijímateľovi na základe splnenia všetkých podmienok
- a) uvedených vo výzve na predkladanie žiadosti o poskytnutie podpory formou dotácie podľa výnosu, ktorú zverejnil poskytovateľ 9. novembra 2016 na svojom webovom sídle,
 - b) uvedených vo výnose.
- (2) Dotáciu poskytuje poskytovateľ prijímateľovi, ktorý predložil poskytovateľovi žiadosť o dotáciu, zaevidovanú 30. novembra 2016 pod evidenčným číslom 30560/2016 (ďalej len „žiadosť“).
- (3) Dotácia sa poskytuje prijímateľovi na základe Úpravy č. 3 Rozpisu limitov pri poskytovaní národných podpôr v roku 2016 č. 160/2016-100 z 22. novembra 2016.
- (4) Dotácia sa poskytuje prijímateľovi na základe záverov komisie na prerokovanie žiadosti o poskytnutie dotácie konanej 5. decembra 2016 a na základe rozhodnutia ministerky pôdohospodárstva a rozvoja vidieka Slovenskej republiky zo 6. decembra 2016.

Článok III.

Výška poskytnutej dotácie

Poskytovateľ poskytuje prijímateľovi dotáciu v celkovej sume 6 000 Eur, (slovom: šesťtisíc Eur) na účely uvedené v článku I. ods. (2) na projekt „Integrovanie mladých farmárov Slovenska pri Konfederácii mladých farmárov EU – CEJA“.

Článok IV.

Termín poskytnutia dotácie

Poskytovateľ poskytne prijímateľovi dotáciu podľa tejto zmluvy bezhotovostným prevodom na účet prijímateľa, ktorého číslo je uvedené v záhlaví tejto zmluvy, do 30 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

Článok V.

Všeobecné povinnosti prijímateľa

(1) Poskytovateľ a prijímateľ sú povinní pri poskytnutí dotácie postupovať v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o Štátnej pokladnici a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“) a ustanovení výnosu.

(2) Prijímateľ sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne a účinné vynakladanie finančných prostriedkov z poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách a v súlade s účelom tejto zmluvy a výnosu.

(3) Prijímateľ je povinný spravovať finančné prostriedky na účte, ktorý je uvedený v záhlaví tejto zmluvy a použiť ich iba na účel uvedený v článku I. tejto zmluvy. Prijímateľ je povinný spravovať finančné prostriedky na účte tak, aby mohol jasne preukázať výnosy z dotácie.

(4) Prijímateľ je povinný vykonať odvod výnosov z poskytnutej dotácie štvrťročne, najneskôr do 10 dní po uplynutí príslušného štvrťroka, v prospech príjmového účtu poskytovateľa číslo SK448180000007000081113 a súčasne zaslať poskytovateľovi avízo o vykonanom odvode.

(5) Použitie dotácie podlieha povinnému ročnému zúčtovaniu so štátnym rozpočtom. Prijímateľ zúčtuje poskytnutú dotáciu poskytovateľovi v termíne do 15. marca 2017 a súčasne v tomto termíne vráti na účet poskytovateľa číslo SK448180000007000081113 nevyčerpané prostriedky vyplývajúce z finančného zúčtovania.

(6) Prijímateľ sa zaväzuje poskytnúť poskytovateľovi správy z konferencií, pracovných skupín a pracovných stretnutí a exkurzií ASYF v rámci CEJA, ktoré budú zasielané sekcii poľnohospodárstva a sekcii rozvoja vidieka a e-mailom na adresu jana.vargova@land.gov.sk bez zbytočného omeškania a súčasne budú publikované v štátnom jazyku Slovenskej republiky a voľne prístupné širokej profesijnej verejnosti na webovom sídle ASYF (asyf.sk) v nasledovnej štruktúre: identifikácia stretnutia (miesto, dátum a čas), účastník stretnutia, názov aktivity, podrobný popis aktivity, prínos aktivity pre mladých poľnohospodárov SR, vyplývajúce úlohy pre ASYF a termín ich realizácie, záver.

(7) V prípade porušenia finančnej disciplíny podľa § 31 zákona o rozpočtových pravidlách alebo zmluvne dohodnutých podmienok je prijímateľ povinný uhradiť odvod vo výške porušenia rozpočtovej disciplíny a príslušnú zmluvne stanovenú sankciu.

(8) Ak prijímateľ porušil finančnú disciplínu je povinný odvieť poskytovateľovi sumu vo výške porušenia finančnej disciplíny, pričom súčasne je povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1% zo sumy porušenia finančnej disciplíny za každý začatý deň porušenia finančnej disciplíny do dňa úplného odvedenia finančných prostriedkov, podľa zákona o rozpočtových pravidlách.

(9) Kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov štátneho rozpočtu vykonáva kontrolný orgán oprávnený na kontrolu čerpania finančných prostriedkov podľa zákona č. 357/2015 Z. z. o finančnej kontrole a audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov. Prijímateľ je povinný na žiadosť orgánu oprávneného na výkon kontroly preukázať účel použitia dotácie poskytnutej zo štátneho rozpočtu listinnými dôkazmi, ktorých obsah dokazuje skutočnosti vzťahujúce sa na použitie dotácie.

(10) Prijímateľ je povinný informovať poskytovateľa o akejkoľvek zmene svojho právneho stavu, personálneho obsadenia, členstva alebo vlastníckej štruktúry, ktorá má alebo môže mať vplyv na podmienky, za ktorých bola poskytnutá dotácia a súčasne je povinný požiadať poskytovateľa o súhlas na vykonanie akejkoľvek zmeny, ktorá má alebo môže mať vplyv

na podmienky, za ktorých bola dotácia poskytnutá. Prijímateľ nie je oprávnený previesť na tretiu osobu práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy bez súhlasu poskytovateľa. Základnou podmienkou na udelenie súhlasu na preregistráciu prijímateľa v prípade jeho zániku zlúčením s iným subjektom je, že nástupnícky subjekt je právnym nástupcom pôvodného prijímateľa a prechádzajú na neho všetky práva a záväzky pôvodného prijímateľa a spĺňa podmienky udelenia dotácie vyžadované výnosom a príslušnými právnymi predpismi, za ktorých bola dotácia poskytnutá prijímateľovi.

(11) Prijímateľ sa súčasne zaväzuje v lehote troch pracovných dní od vzniku predmetnej skutočnosti (s preukázateľným doručením) informovať poskytovateľa o

- a) každej zmene identifikačných údajov prijímateľa (názov, sídlo, IČO, zástupca) vrátane právneho nástupníctva,
- b) správnom, súdnom, exekučnom alebo inom konaní, ktoré súvisí s predmetom a účelom plnenia zmluvy, alebo má a môže mať vplyv na tieto konania,
- c) vyhlásení konkurzu alebo začatí reštrukturalizačného konania na majetok prijímateľa, vstupe prijímateľa do likvidácie.

Článok VI.

Odstúpenie od zmluvy

(1) Poskytovateľ je oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy v prípade porušenia zmluvných podmienok tejto zmluvy prijímateľom, a to najmä v prípade porušenia ustanovení článku I. ods. 2 , článku II. a článku V. tejto zmluvy.

(2) Poskytovateľ je taktiež oprávnený od tejto zmluvy odstúpiť, ak sa preukáže že prijímateľ uviedol poskytovateľovi nepravdivé informácie majúce vplyv na oprávnenosť a opodstatnenosť poskytnutia dotácie podľa výnosu a tejto zmluvy.

(3) Právne účinky odstúpenia od tejto zmluvy nastávajú okamihom jeho preukázateľného doručenia prijímateľovi.

(4) V prípade odstúpenia od zmluvy je na základe písomnej výzvy poskytovateľa prijímateľ povinný vrátiť poskytnutú dotáciu podľa článku III. tejto zmluvy, a to v primeranej lehote uvedenej v príslušnej výzve.

Článok VII.

Záverečné ustanovenia

(1) Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len po dohode zmluvných strán formou písomných a očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.

(2) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv v súlade s § 47a Občianskeho zákonníka.

(3) Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu vrátane všetkých jej príloh a dodatkov v Centrálnom registri zmlúv a Centrálnom registri projektov vedených Úradom vlády Slovenskej republiky.

(4) Zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých tri vyhotovenia dostane poskytovateľ a jedno vyhotovenie dostane prijímateľ.

(5) Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy prechádzajú aj na právnych nástupcov zmluvných strán.

(6) Práva a povinnosti zmluvných strán vyplývajúce z tejto zmluvy sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ustanoveniami výnosu.

(7) Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvorili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu túto zmluvu vlastnoručne podpísali.

(8) Osoby podpisujúce túto zmluvu prehlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

.....
poskytovateľ

.....
prijímateľ

V Bratislave

V Bratislave

Odtlačok pečiatky:

Odtlačok pečiatky: